

# 1-Wire-Kabel Einbauanleitung

9KX0.001.04

Mehr Infos zur WEBFLEET Lösung finden

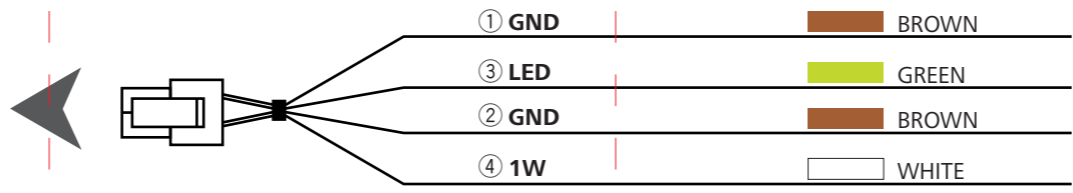
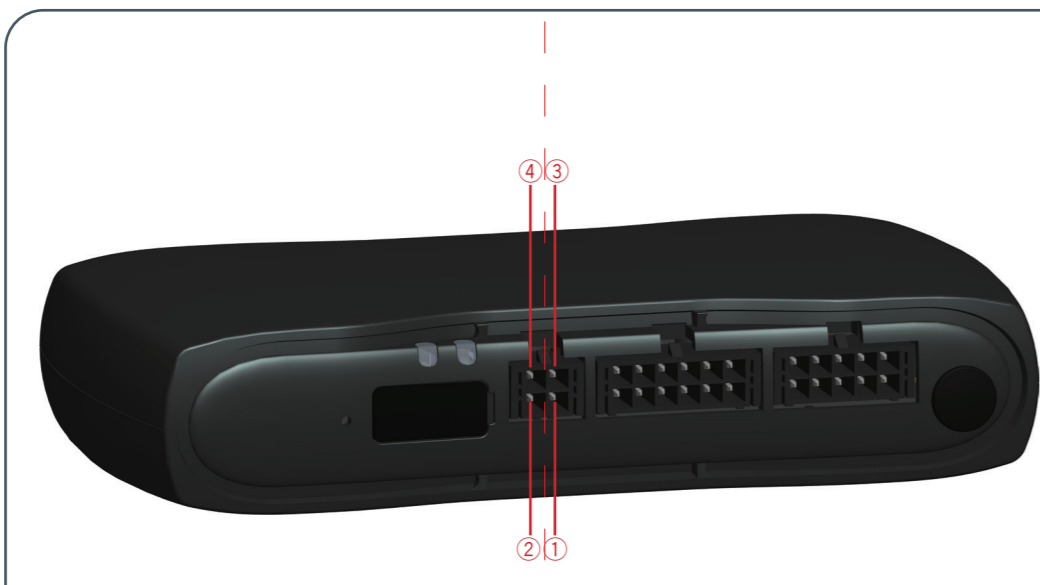
Sie bei Schanes GmbH

Ihr WEBFLEET Telematik Partner



[www.gpsnavi.at](http://www.gpsnavi.at)

# 1-wire Cable



LINK 740

1-wire Cable

## EN

**IMPORTANT: To avoid any malfunction or damage, carefully read these instructions before using this accessory. Keep this document for future reference.**

**Read me first**  
You can use the 1-wire Cable to connect to one-wire interfaces, for example a Dallas key reader.

If you want to connect one-wire solutions to your LINK device, please contact the Webfleet Solutions Customer Support for information about compatible devices. For more installation details, please refer to the LINK 740 installation guide on [www.webfleet.com/support](http://www.webfleet.com/support).

**Important safety notices and warnings**

**Important:** Read the following safety instructions carefully. Read the instructions in this document carefully.

Webfleet Solutions accept no liability for damage that results from disregarding the safety instructions. This document is part of the product. Keep it in a safe place. If you pass the 1-wire Cable on to a new user, make sure you give them this document as well.

**Positioning**  
Position this product in such a way that it doesn't block or interfere with your view of the road, the controls in your vehicle, or the rear-view mirrors and airbags.

**Danger of explosion**  
Parts of this product can cause sparks that can lead to explosions. This may endanger human health and life. Do not damage/cut the sheath of the cable/wires and always isolate open wire ends. Do not use this product in areas with high risk of explosion. When using this product in a vehicle fuelled by liquefied gas, follow the safety regulations of the country in which the vehicle is operated.

**Damage caused through improper installation**  
The installation and initial operation of this product must be performed by authorised personnel only, for example, a qualified radio dealer or an automotive electronics workshop.

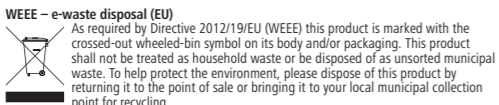
**Risk of injury in case of accidents**  
Do not mount this product in the inflation area of airbags or in the impact area for the head or knees. Choose an installation location that will avoid interference with displays, safety equipment and controls.

**Damage to the chassis**  
Make sure you do not drill into parts of the chassis that have structural or security-related functions. This is because you cannot be certain that they will function properly after modification.

**Risk of fire**  
Make sure you do not drill into covered wiring harnesses, fuel lines or similar components. Drilling into these can cause fire.

**CE marking**  
This accessory can be used in all EU Member States. Hereby, Webfleet Solutions declares that the electronic equipment accessory is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.webfleet.com/webfleet/legal/doc/>

**Usable with**  
LINK 740, LINK 710



**Rating voltage**  
Max. 30 V

**This document**  
Great care was taken in preparing this document. Constant product development may mean that some information is not entirely up to date. The information is subject to change without notice. Webfleet Solutions shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein, nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this document. This document may not be copied without the prior written consent from Webfleet Solutions B.V.

**Accessories supplied with this device**  
• Basic installation guide

**Accessories not supplied with this device**  
• LINK 740, LINK 710

**Terms and conditions: Limited warranty and EULA reference**  
Our terms and conditions, including our limited warranty and end user license terms apply to this product; visit [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal)

**Copyright notices**  
© 2021 Webfleet Solutions B.V. All rights reserved. WEBFLEET is a registered trademark of Webfleet Solutions B.V. or one of its Affiliates. Our terms and conditions, including our limited warranty, apply to this product; visit [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

## DE

**WICHTIG: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Zubehör verwenden, und diese Anweisungen und Bestellanweisungen zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Dokument zu Referenzzwecken auf.**

**Bitte als Erstes lesen!**  
Sie können das 1-wire Cable zum Verbinden mit 1-Wire-Schnittstellen, beispielsweise einem Dallas Key-Reader verwenden.

Wenn Sie 1-Wire-Lösungen mit Ihrem LINK-Gerät verbinden möchten, wenden Sie sich bitte an den Webfleet Solutions Kundendienst, um Informationen zu kompatiblen Geräten zu erhalten. Weitere Informationen zur Installation finden Sie im Installationshandbuch zum LINK 740 unter [www.webfleet.com/support](http://www.webfleet.com/support).

**Anhang**  
**Wichtige Sicherheitshinweise und -warungen**

**Wichtig:** Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig. Lesen Sie die in diesem Dokument erhaltenen Anweisungen sorgfältig durch.

Webfleet Solutions übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung von Sicherheitsanweisungen entstehen. Dieses Dokument ist Bestandteil des Produkts. Bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das 1-wire Cable an einen neuen Benutzer weitergeben, übergeben Sie auch dieses Dokument.

**Positionierung**  
Positionieren Sie dieses Produkt so, dass weder Ihre freie Sicht auf die Straße noch die Steuerungselemente in Ihrem Fahrzeug oder die Rückspiegel und Airbags blockiert oder sonstwie beeinträchtigt werden.

**Explosionsgefahr**  
Die Teile dieses Produkts können Funken verursachen, die zu Explosionen führen können. Dies stellt eine Gefahr für Gesundheit und Leben dar. Beschädigen/Zerschneiden Sie nie die Umarmung des Kabels/Drahts und achten Sie darauf, offene Kabelenden stets zu isolieren. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Bereichen mit hoher Explosionsgefahr. Halten Sie bei Verwendung dieses Produkts in einem mit Flüssiggas angetriebenen Fahrzeug die Sicherheitsbestimmungen des Landes ein, in dem Sie das Fahrzeug nutzen.

**Schäden durch unzureichende Installation**  
Die Installation und erste Inbetriebnahme dieses Produkts darf nur durch autorisiertes Personal, wie z. B. ein zugelassenes Rundfunkfachgeschäft oder eine Kfz-Werkstatt, durchgeführt werden.

**Verletzungsrisiko bei Unfällen**  
Montieren Sie dieses Produkt nicht im Entfaltungsbereich von Airbags oder im Kopf- oder Kniebereich. Achten Sie bei der Auswahl der Geräteposition darauf, Störungen mit Displays, Sicherheitsgeräten und Elementen zur Fahrzeugsteuerung zu vermeiden.

**Schäden an der Karosserie**  
Achten Sie darauf, nicht in Teile der Karosserie zu bohren, die zu Stabilität oder Sicherheit des Fahrzeug beitragen. Andernfalls ist nicht gewährleistet, dass alle Teile nach der Modifikation weiterhin ordnungsgemäß funktionieren.

**Brandrisiko**  
Achten Sie darauf, nicht in Kabelbäume, Kraftstoffleitungen oder ähnliche Komponenten zu bohren. Ein solcher Bohrvorgang kann ein Feuer auslösen.

**CE-Kennzeichnung**  
Dieses Zubehör kann in allen EU-Staaten verwendet werden. Hiermit erklärt Webfleet Solutions, dass das elektronische Gerätezubehör die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist im Internet unter folgender Adresse verfügbar: <https://www.webfleet.com/webfleet/legal/doc/>

**Zur Verwendung mit**  
LINK 740, LINK 710



**EEAG - Entsorgung von Elektroschrott (EU)**  
gemäß der Richtlinie 2012/19/EU (EEAG) befindet sich auf dem Gehäuse und/oder der Verpackung dieses Produkts das durchgestrichene Abfalltonnensymbol. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll oder als unsortierter, städtischer Abfall entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt am Verkaufsort oder bei einer kommunalen Wertstoffsammelstelle in Ihrer Nähe und leisten Sie so Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

**Nennbetriebsspannung**  
max. 30 V

**Dieses Dokument**  
Dieses Handbuch wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt. Durch die fortlaufende Produktentwicklung sind neue Entwicklungen möglich, die einige darin enthaltene Informationen nicht vollständig dem neuesten Entwicklungsstand entsprechen. Die Informationen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden. Webfleet Solutions übernimmt keinerlei Haftung für technische oder redaktionelle Fehler und Auslassungen sowie für Neben- oder Folgeschäden, die durch die Nutzung bzw. Verwendung dieses Dokuments entstehen. Dieses Dokument darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Webfleet Solutions B.V. nicht kopiert werden.

**Für dieses Gerät mitgeliefertes Zubehör**  
• Installationshandbuch (Grundlagen)

**Für dieses Gerät nicht mitgeliefertes Zubehör**  
• LINK 740, LINK 710

**Geschäftsbedingungen: Beschränkte Gewährleistung und EULA-Referenz**  
Für dieses Produkt gelten unsere Geschäftsbedingungen, darunter die beschränkte Gewährleistung und die Endbenutzer-Lizenzvereinbarung; besuchen Sie [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

**Urheberrechte**  
© 2021 Webfleet Solutions B.V. Alle Rechte vorbehalten. WEBFLEET ist eine eingetragene Marke von Webfleet Solutions B.V. oder einer seiner Tochtergesellschaften. Für dieses Produkt gelten unsere Geschäftsbedingungen, darunter die beschränkte Gewährleistung; besuchen Sie [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

## NL

**BELANGRIJK: Om storing of schade te voorkomen, dient u deze instructies zorgvuldig te lezen voordat u deze accessoire in gebruik neemt. Bewaar dit document zodat u het later kunt raadplegen.**

**Lees mij eerst**  
U kunt de 1-wire Cable gebruiken om verbinding te maken met 1-Wire-interfaces, bijvoorbeeld een Dallas key-lezer.

Als u 1-Wire-oplossingen wilt aansluiten op uw LINK-systeem, neem dan contact op met de klantenservice van Webfleet Solutions voor informatie over compatibele apparaten. Voor meer informatie raadpleegt u de installatiehandleiding voor LINK 740 op [www.webfleet.com/support](http://www.webfleet.com/support).

**Addendum**  
**Belangrijke veiligheidsmededelingen en -waarschuwingen**

**Belangrijk:** lees de volgende veiligheidsvoorschriften goed door. Lees de instructies in dit document zorgvuldig door.

Webfleet Solutions aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die het resultaat is van het niet naleven van de veiligheidsinstructies. Dit document is onderdeel van het product. Bewaar het op een veilige plaats. Indien de 1-wire Cable op een nieuwe gebruiker overgaat, moet u ervoor zorgen dat deze het document ook ontvangt.

**Positie**  
Plaats dit product zodanig dat het volgende niet wordt geblokkeerd of verstoord: uw zicht op de weg, de bedieningselementen in het voertuig, de achteruitkijkspiegels en de airbags.

**Explosiegevaar**  
Bepaalde onderdelen van dit product kunnen vonken veroorzaken die explosiegevaar kunnen opleveren. Dit kan de gezondheid van mensen schaden of levensbedreigende situaties opleveren. Beschadiging of emanteling van de kabeldraden niet door en isoleer open kabelenden altijd. Beschadig dit product niet op plaatsen met een hoog risico op explosies. Wanneer dit product wordt gebruikt in voertuigen die op vloeibaar gas rijden, moet de veiligheidsvoorschriften volgen van het land waarin het voertuig wordt bestuurd.

**Schade als gevolg van onjuiste installatie**  
De installatie en in gebruikneming van dit product moet uitsluitend door bevoegd personeel worden uitgevoerd; bijvoorbeeld een erkende radio-instalateur of een bedrijf gespecialiseerd in auto-elektronica.

**Risico op letsel bij ongevallen**  
Installeer dit product niet op de plaats waar een opgeblazen airbag zich zou kunnen bevinden, of in het bereik van hoofd of knieën. Kies een installatielocatie die geen storingproblemen oplevert voor displays, veiligheidsapparatuur en bedieningselementen.

**Schade aan het chassis**  
Boor niet in afgedekte kabelbomen, brandstofleidingen en vergelijkbare componenten. Boren in dergelijke onderdelen kan brand veroorzaken.

**CE-markering**  
Dit accessoire kan worden gebruikt in alle EU-landen.

**Hiervoor verklaart Webfleet Solutions** dat de elektronische apparatuur/accessoire in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.webfleet.com/webfleet/legal/doc/>

**Compatibel met**  
LINK 740, LINK 710



**Nominale spanning**  
Max. 30 V

**Dit document**  
Dit document is met de grootste zorg samengesteld. Het kan zijn dat door de continue productontwikkeling bepaalde informatie niet meer helemaal actueel is. De informatie kan daarom voortdurend wijziging ondergaan. Webfleet Solutions aanvaardt geen aansprakelijkheid voor technische of redactionele fouten of omissies in dit document, noch voor incidentele schade of gevolgschade voortvloeiend uit de prestaties of het gebruik van dit document. Dit document mag niet worden gekopieerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Webfleet Solutions B.V.

**Meegeliverde accessoires**  
• Basisinstallatiehandleiding

**Niet-meegeliverde accessoires**  
• LINK 740, LINK 710

**Algemene voorwaarden: beperkte garantie en EULA-verwijzing**  
Onze Algemene voorwaarden, waaronder onze beperkte garantie en de bepalingen van de eindgebruikerslicentie, zijn van toepassing op dit product; ga voor meer informatie naar [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

**Kennisgeving over copyright**  
© 2021 Webfleet Solutions B.V. Alle rechten voorbehouden. WEBFLEET is een gedeponeerd handelsmerk van Webfleet Solutions B.V. of een van haar gelieerde ondernemingen. Onze Algemene voorwaarden, waaronder onze beperkte garantie, zijn van toepassing op dit product; ga voor meer informatie naar [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

## FR

**IMPORTANT: pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage, lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser cet accessoire. Conservez ce document pour vous y reporter ultérieurement.**

**Lisez-moi**  
Vous pouvez utiliser le 1-wire Cable pour vous connecter à des interfaces à un fil, comme un lecteur de clés Dallas.

Si vous souhaitez connecter des solutions à un fil à votre boîtier LINK, veuillez contacter le support client Webfleet Solutions pour connaître les appareils compatibles. Pour en savoir plus sur l'installation, veuillez vous reporter au guide d'installation du boîtier LINK 740 sur le site [www.webfleet.com/support](http://www.webfleet.com/support).

**Addendum**  
**Consignes de sécurité et avertissements importants**

**Important :** lisez attentivement les consignes de sécurité suivantes. Lire attentivement les instructions de ce document.

Webfleet Solutions ne peut être tenu responsable des dommages liés au non-respect des consignes de sécurité. Ce document fait partie intégrante du produit. Conservez-le en lieu sûr. Si vous cédez le 1-wire Cable à un nouvel utilisateur, assurez-vous de lui transmettre également le présent document.

**Positionnement**  
Positionnez le produit de sorte qu'il n'obstrue pas et n'entre pas votre vision de la route, les commandes de votre véhicule, les rétroviseurs et les airbags.

**Danger d'explosion**  
Certains éléments de ce produit peuvent créer des étincelles susceptibles de provoquer une explosion. Ceci risque de mettre en danger la santé et la vie d'autrui. Faites attention de ne pas endommager/couper la gaine du câble/des fils et de toujours isoler les extrémités libres des fils. N'utilisez pas ce produit dans des zones à haut risque d'explosion. Lorsque vous utilisez ce produit dans un véhicule alimenté au gaz liquéfié, veuillez respecter les règles de sécurité applicables dans le pays d'utilisation du véhicule.

**Dommages causés par une installation inadéquate**  
L'installation et la mise en service de ce produit doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié tel qu'un revendeur agréé ou un installateur électronique automobile.

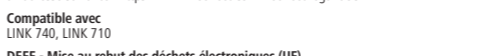
**Risques de blessures en cas d'accidents**  
No installez ce produit dans la zone de gonflage des airbags ni dans la zone d'impact de la tête ou des genoux. Choisissez un emplacement d'installation qui ne puisse pas causer d'interférences avec des écrans, des équipements et des commandes de sécurité.

**Endommagement du châssis**  
Assurez-vous de ne pas percer dans des parties de châssis ayant des fonctions structurales ou sécuritaires. De fait, vous ne pouvez jamais être sûr qu'ils fonctionneront normalement après modification.

**Risque d'incendie**  
Assurez-vous de ne pas percer dans les faisceaux de fils couverts, les conduits d'éssence ou d'autres composants similaires. Si lo hace, hay riesgo de incendio.

**Marquage CE**  
Cet accessoire peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE. Webfleet Solutions déclare par la présente que cet accessoire électronique est conforme à la Directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse suivante : <https://www.webfleet.com/webfleet/legal/doc/>

**Compatible avec**  
LINK 740, LINK 710



**Tension nominale**  
30 V max.

**Ce document**  
Le plus grand soin a été apporté à la préparation de ce document. Cependant, en raison de l'évolution permanente de nos produits, certaines informations peuvent ne pas être tout à fait à jour. Les informations sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Webfleet Solutions décline toute responsabilité en cas d'omissions ou d'erreurs techniques ou d'édition dans le présent manuel, ainsi qu'en cas de dommages accidentels ou indirects résultant du contenu ou de l'utilisation de ce document. Ce document ne peut pas être copié sans l'accord préalable écrit de Webfleet Solutions B.V.

**Accessoires fournis avec cet appareil**  
• Guide d'installation de base

**Accessoires non fournis avec cet appareil**  
• LINK 740, LINK 710

**Conditions générales : garantie limitée et contrat de licence utilisateur final**  
Nos conditions générales, y compris notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final, s'appliquent à ce produit. Rendez-vous sur [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

**Informations de copyright**  
© 2021 Webfleet Solutions B.V. Tous droits réservés. WEBFLEET est une marque déposée de Webfleet Solutions B.V. ou de l'un de ses Filiales. Nos conditions générales, y compris notre garantie limitée, s'appliquent à ce produit; rendez-vous sur [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

## ES

**IMPORTANTE: Para evitar fallos de funcionamiento y daños, lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el accesorio. Conserve este documento para futuras consultas.**

**Léame primero**  
Puedes usar el 1-wire Cable para conectarte a interfaces 1-Wire como, por ejemplo, un lector de llaves Dallas.

Si quieres conectar soluciones 1-Wire a tu dispositivo LINK, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de Webfleet Solutions para obtener información sobre dispositivos compatibles. Para obtener más información sobre la instalación, consulta la guía de instalación de LINK 740 en [www.webfleet.com/support](http://www.webfleet.com/support).

**Apéndice**  
**Avisos y advertencias de seguridad importantes**

**Importante:** lee con detenimiento las instrucciones de seguridad. Lee las instrucciones de este documento con atención.

Webfleet Solutions no aceptará ninguna responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones de seguridad. Este documento forma parte del producto. Conserve lo en un lugar seguro. Si cede el 1-wire Cable a un nuevo usuario, asegúrese de proporcionarle también este documento.

**Colocación**  
Coloque este producto de manera que no bloquee ni interfiera la vista de la carretera, los controles del vehículo, los espejos retrovisores ni los airbags.

**Peligro de explosión**  
Las piezas de este producto pueden producir chispas que pueden provocar explosiones. Esto puede poner en peligro la salud y la vida de los usuarios. No dañe ni corte el revestimiento de los cables y aisle siempre los extremos abiertos. No utilice este producto en zonas con un riesgo alto de explosión. Si utiliza este producto con un vehículo que funcione con gases refrigerados, siga la normativa de seguridad del país en el que utilice el vehículo.

**Daños causados por una instalación incorrecta**  
La instalación y el uso inicial de este producto deben realizarse únicamente por parte de personal autorizado, como por ejemplo un distribuidor de radio cualificado o un taller de electricidad automotriz.

**Riesgo de lesiones en caso de accidentes**  
No instale este producto en la zona de inflado de los airbags o en la zona de impacto de la cabeza o las rodillas. Busque un lugar óptimo para la instalación, donde no haya interferencias con pantallas, equipos de seguridad y controles.

**Daños en el chasis**  
Asegúrese de que no perfora partes del chasis que realicen funciones estructurales o de seguridad. Esto es debido a que si modifica estas piezas no tendrá la seguridad de que funcionan correctamente.

**Riesgo de fuego**  
Asegúrese de que no perfora mazos de cables cubiertos, tuberías de combustible ni componentes similares. Si lo hace, hay riesgo de incendio.

**Marca CE**  
Este accesorio se puede utilizar en todos los Estados miembros de la UE. Por la presente, Webfleet Solutions declara que el accesorio de equipo electrónico cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.webfleet.com/webfleet/legal/doc/>

**Compatible con**  
LINK 740, LINK 710



**Tensione operativa**  
Max. 30 V

**Questo documento**  
Nella preparazione di questo documento è stata posta estrema attenzione. A causa del continuo sviluppo dei prodotti, alcune informazioni potrebbero non essere del tutto aggiornate. Le informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Webfleet Solutions non si assume alcuna responsabilità in merito a errori tecnici, editoriali od omissioni nel contenuto, né per danni incidentali o consequenziali derivanti dal contenuto o dall'uso di questo documento. Questo documento non può essere copiato senza il previo consenso scritto di Webfleet Solutions B.V.

**Accessori forniti con questo dispositivo**  
• Guida all'installazione di base

**Accessori non forniti con questo dispositivo**  
• LINK 740, LINK 710

**Termini e condizioni: riferimento alla garanzia limitata e all'EULA**  
I nostri Termini e condizioni, inclusa la garanzia limitata e i termini della licenza dell'utente finale si applicano a questo prodotto; visita il sito [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal)

**Avvisi sul copyright**  
© 2021 Webfleet Solutions B.V. Tutti i diritti riservati. WEBFLEET è un marchio registrato di Webfleet Solutions B.V. o di una delle sue filiali. I nostri Termini e Condizioni, inclusa la nostra garanzia limitata, si applicano a questo prodotto; visita il sito [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

**Avviso sobre el copyright**  
© 2021 Webfleet Solutions B.V. Todos los derechos reservados. WEBFLEET es una marca registrada de Webfleet Solutions B.V. o una de sus Filiales. Nuestros términos y condiciones, incluida nuestra garantía limitada, se aplican a este producto; visite [www.webfleet.com/legal](http://www.webfleet.com/legal).

## IT

**IMPORTANTE: per evitare malfunzionamenti o danni, legga attentamente queste istruzioni prima di utilizzare questo accessorio. Conserva questo documento per riferimento futuro.**

**Leggimi!**  
Puoi utilizzare 1-wire Cable per connetterti a interfacce a cavo singolo, ad esempio al lettore di codici Dallas.

Se desideri connettere soluzioni a cavo singolo al dispositivo LINK, contatta l'assistenza clienti di Webfleet Solutions per informazioni sui dispositivi compatibili. Per ulteriori dettagli sull'installazione, consulta la guida all'installazione di LINK 740 sul sito [www.webfleet.com/support](http://www.webfleet.com/support).

**Appendice**  
**Avvisi e avvertenze importanti per la sicurezza**

**Importante:** leggi attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza. Leggi attentamente le istruzioni contenute in questo documento.

Webfleet Solutions non è responsabile di alcun danno causato dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza. Questo documento è incluso nel prodotto. Conservalo in un luogo sicuro. Se cedi il 1-wire Cable a un nuovo utilizzator, certifique-se de que também entrega este documento.

**Posizione**  
Posiziona il prodotto in modo che non blocchi o interferisca con: la visuale della strada, i comandi del veicolo, gli specchietti retrovisivi e gli airbag.

**Pericolo di esplosione**  
Alcune parti di questo prodotto possono dare origine a scintille che possono provocare esplosioni. Ciò può mettere a rischio la salute e la vita umana. Non danneggiare/tagliare il rivestimento dei cavi e isolare sempre le estremità aperte. Non utilizzare il prodotto in aree con elevato rischio di esplosione. Quando utilizzi un prodotto in un veicolo alimentato a gas, segui le norme di sicurezza del paese in cui viene utilizzato il veicolo.

**Danni causati da un'installazione scorretta**  
L'installazione e l'utilizzo iniziale di este produto devem ser efetuados apenas por pessoal autorizado, como por exemplo, um revendedor de rádio qualificado ou uma oficina de eletrônica automotiva.

**Rischio di lesione in caso di incidenti**  
No instale este produto na zona de gonfiaggio dell'airbag o nell'area di impatto della testa o delle ginocchia. Scegli una posizione di installazione che non interferisca con la visuale, i componenti protettivi e i comandi.

**Danni allo chassis**  
Assicurati di non forare parti dello chassis con funzioni strutturali o di sicurezza. Dopo la modifica, potrebbero non funzionare correttamente.

**Rischio di incendio**  
Assicurati di non forare le coperture dei cavi, le linee del circuito del carburante o componenti simili. La perforazione di questi elementi può causare incendi.

**Marchio CE**  
Questo accessorio può essere utilizzato in tutti gli Stati Membri dell'UE. Con la presente, Webfleet Solutions dichiara che l'apparecchio elettronico accessorio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.webfleet.com/webfleet/legal/doc/>

**Compatibile con**  
LINK 740, LINK 710





# Produkte im Onlineshop

[www.gpsnavi.at](https://www.gpsnavi.at)

## WEBFLEET LINK 740:

<https://gpsnavi.at/shop-katalog/link-740-webfleet-gps-telematikbox/>

## WEBFLEET iButton Reader:

<https://gpsnavi.at/shop-katalog/ibutton-reader-fuer-webfleet-link-740/>

## WEBFLEET 1-Wire Kabel:

<https://gpsnavi.at/shop-katalog/1-wire-kabel-4-pin-webfleet-kabel-fuer-link-740/>

## WEBFLEET Signaltonger - Buzzer

<https://gpsnavi.at/shop-katalog/webfleet-solutions-external-buzzer-summer/>

**Einbau sollte unbedingt von einer Fachwerkstätte durchgeführt werden.**

Dieses Dokument wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt. Durch die fortlaufende Produktentwicklung kann es jedoch vorkommen, dass einige darin enthaltene Informationen nicht mehr vollständig dem neuesten Entwicklungsstand entsprechen. Die Informationen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden. Schanes GmbH übernimmt keinerlei Haftung für technische oder redaktionelle Fehler und Auslassungen sowie für Neben- oder Folgeschäden, die durch die Nutzung bzw. Verwendung dieses Dokuments entstehen.